

42006D0881

L 363/422

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TA' L-UNJONI EWROPEA

20.12.2006

DEĊIŻJONI TAR-RAPPREŻENTANTI TAL-GVERNIJET TA' L-ISTATI MEMBRI, IMLAQQGHIN FI HDAN IL-KUNSILL,

tat-30 ta' Novembru 2006

li tadatta d-Deciżjoni 96/409/PESK dwar l-istabbiliment ta' dokument ta' l-ivvjagġar ta' emergenza, sabiex jittiehed kont ta' l-adeżjoni tal-Bulgarija u r-Rumanija għall-Unjoni Ewropea

(2006/881/PESK)

IR-RAPPREŻENTANTI TAL-GVERNIJET TA' L-ISTATI MEMBRI TA' L-UNJONI EWROPEA, IMLAQQGHIN FIL-KUNSILL,

Billi:

Huwa mehtieg li jsiru ċerti adattamenti għad-Deciżjoni 96/409/PESK ⁽¹⁾, sabiex jittiehed kont ta' l-adeżjoni tal-Bulgarija u r-Rumanija għall-Unjoni Ewropea,

IDDEĊIDEW KIF ĠEJ:

Artikolu 1

Id-Deciżjoni 96/409/PESK għandha tiġi emendata kif ġej:

(a) dan li ġej għandu jiżdied ma' l-Anness I wara "PRÍLOHA I":

“– ПРИЛОЖЕНИЕ 1 — ANEXA I”;

(b) dan li ġej għandu jiżdied ma' l-Anness I wara "EURÓPSKA ÚNIA":

“, ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ, UNIUNEA EUROPEANĂ”;

(ċ) dan li ġej għandu jiżdied ma' l-Anness I wara "CESTOVNÝ PREUKAZ":

“, ВРЕМЕНЕН ПАСПОРТ ЗА ЗАВРЪЩАНЕ В РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ, DOCUMENT DE CĂLĂTORIE PROVIZORIU”;

(d) dan li ġej għandu jiżdied ma' l-Anness I wara "ÚDAJE":

“ЗАДЪЛЖИТЕЛНИ ДАННИ/GLOSAR”;

(e) dan li ġej għandu jiżdied ma' l-Anness I wara "(13) Peċiatka vydávajícího”:

“(1) Фамилия (2) Име (3) Дата на раждане (4) Място на раждане (5) Ръст (6) Гражданство (7) Поппис на титуляра (8) За пътуване до — през (9) Валиден до (10) Дата на издаване (11) Регистрационен номер (12) Подпис на служителя (13) Печат на компетентния орган по издаването

(1) Numele (2) Prenumele (3) Data naşterii (4) Locul naşterii (5) Talia (6) Cetăţenia (7) Semnătura titularului (8) Pentru o

⁽¹⁾ ĠU L 168, 6.7.1996, p. 4. Deciżjoni kif emendata bl-Att ta' Adeżjoni ta' l-2003 (ĠU L 236, 23.9.2003, p. 33).

călătorie către — via (9) Data expirării (10) Data eliberării (11) Număr de înregistrare (12) Semnătura funcţionarului competent (13) Ştampila autorităţii emitente”;

(f) Fl-Anness III, il-paragrafu 3, il-lista li tidher wara l-kliem “kif ġej” hija sostitwita b'dan li ġej:

| | | | | |
|-----------------|---|-----|---|-----------|
| “Belġju | = | B | — | [00000] |
| Bulgarija | = | BG | — | [00000] |
| Repubblika Ċeka | = | CZ | — | [00000] |
| Danimarka | = | DK | — | [00000] |
| Ġermanja | = | D | — | [00000] |
| Estonja | = | EE | — | [00000] |
| Greċja | = | GR | — | [00000] |
| Spanja | = | E | — | [00000] |
| Franza | = | F | — | [00000] |
| Irlanda | = | IRL | — | [00000] |
| Italja | = | I | — | [00000] |
| Ċipru | = | CY | — | [00000] |
| Latvija | = | LV | — | [00000] |
| Litwanja | = | LT | — | [00000] |
| Lussemburgu | = | L | — | [00000] |
| Ungerija | = | HU | — | [00000] |
| Malta | = | MT | — | [00000] |
| Olanda | = | NL | — | [00000] |
| Austrija | = | A | — | [00000] |
| Polonja | = | PL | — | [00000] |
| Portugall | = | P | — | [00000] |
| Rumanija | = | RO | — | [00000] |
| Slovenja | = | SI | — | [00000] |
| Slovakkja | = | SK | — | [00000] |
| Finlandja | = | FIN | — | [00000] |
| Svezja | = | S | — | [00000] |
| Renju Unit | = | UK | — | [00000]”. |

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni ghandha tidhol fis-sehh bla hsara ghal u fid-data tad-dhul fis-sehh tat-Trattat dwar l-Adeżjoni tar-Repubblika tal-Bulgarija u tar-Rumanija għall-Unjoni Ewropea.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni ghandha tiġi ppubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea.

Magħmul fi Brussell, 30 ta' Novembru 2006.

Għall-Kunsill
Il-President
L. HYSSÄLÄ
